

letet jóváhagyó törvényt és elrendeljük közzétételét Románia Hivatalos Közlönyében.

EMIL CONSTANTINESCU  
ROMÁNIA ELNÖKE

Bukarest, 1997. július 23.  
443. szám.

ROMÁNIA PARLAMENTJE

A KÉPVISELŐHÁZ

A SZENÁTUS

T Ö R V É N Y

a romániai zsidó közösségek tulajdonában volt egyes ingatlan javaknak a visszaszármaztatásáról szóló 21/1997. számú sürgősségi kormányrendelet jóváhagyásáról<sup>x)</sup>

Románia parlamentje elfogadja a jelen törvényt.

Egyetlen szakasz. - Jóváhagyja a romániai zsidó közösségek tulajdonában volt egyes ingatlan javaknak a visszaszármaztatásáról szóló, a Monitorul Oficial al României I. Részének 1997. május 21-i 97. számában közzétett 21/1997. számú sürgősségi kormányrendeletet, a következő módosításokkal:

1. A sürgősségi rendelet címe a következő lesz:

"Sürgősségi rendelet a romániai zsidó közösségek tulajdonában volt egyes ingatlan javaknak a visszaadásáról"

2. Az 1. szakasz szövege a következő lesz:

"1. szakasz. - A jelen sürgősségi rendelet szerves részét képező mellékletben foglalt épületeket a járulékos telkekkel, amelyek a romániai zsidó közösségek tulajdonát képezték és amelyeket 1940 után elkobzás és államosítás útján átvettek a román állam vagyonaállagába, visszaadják a Romániai Zsidó Közösségek Szövetségének (RZSKSZ)."

3. A 2. szakasz b) pontjának szövege a következő lesz:

"b) a romániai zsidó közösségek kulturális identitásának megőrzése, kibontakoztatása és kifejezése;"

4. A 4. szakasz (1) és (3) bekezdésének szövege a következő lesz:

"(1) Az 1. szakaszban foglalt feltételek teljesítése feletti ellenőrzés és a mellékletben foglalt ingatlanok visszaadásával kapcsolatos műszaki intézkedések fogantatása céljából a jelen sürgősségi rendelet hatályba lépésétől számított 30 napos határidőn belül különbizottság létesítendő, amelyben egyenlő számban képviselteti magát a kormány és a Romániai Zsidó Közösségek Szövetsége."

"(3) Az (1) bekezdésben említett bizottságnak jogában áll megvizsgálni, ugyanazon eljárás betartásával, az ebbe a kategóriába sorolható, a romániai zsidó közösségek tulajdonába tartozott más ingatlanok visszaadása iránti kérelmeket. Ezeknek az ingatlanoknak az azonosítása után a jelen sürgősségi rendeletet kezdeményező hatóságoknak jóváhagyásra a kormány elé kell terjeszteniük a megfelelő javaslatokat."

5. A melléklet címe a következő lesz:

"A Romániai Zsidó Közösségek Szövetségének visszaadandó javak jegyzéke<sup>x)</sup>"

Ezt a törvényt a Szenátus az 1997. június 17-i ülésén fogadta el, betartva Románia Alkotmánya 74. szakasza (2) bekezdésének az előírásait.

MIRCEA IONESCU-QUINTUS  
A SZENÁTUS ELNÖKE helyett

Ezt a törvényt a Képviselőház az 1997. július 8-i ülésén fogadta el, betartva Románia Alkotmánya 74. szakasza (2) bekezdésének az előírásait.

ANDREI IOAN CHILIMAN  
A KÉPVISELŐHÁZ ELNÖKE helyett

Bukarest, 1997. július 24.  
140. szám.

x) Megjelent a Monitorul Oficial al României I. Részének 1997. július 28-i 172. számában.

xx) Magyar nyelven megjelent a Románia Hivatalos Közlönye 1997. június 19-i 80. számában.